



**SUPREME COURT OF CANADA / COUR SUPRÊME DU CANADA**

**FACSIMILE TRANSMISSION/TRANSMISSION PAR TÉLÉCOPIEUR**

November 4, 2011

NUMBER OF PAGES (including this page) / NOMBRE DE PAGES (y compris cette page) :

5
---

**TO/DESTINATAIRE :**

Ms. Cheryl J. Tobias, Q.C.	Attorney General of Canada	(604) 666-1585
Mr. Christopher M. Rupar	Attorney General of Canada	(613) 954-1920
Mr. Joseph J. Arvay, Q.C.	Arvay Finlay	(604) 687-1941
Mr. Jeffrey W. Beedell	McMillan LLP	(613) 231-3191
Ms. Katrina Pacey	Pivot Legal LLP	(604) 255-1552
Mrs. Janet E. Minor	Attorney General of Ontario	(416) 326-4015
Mr. Robert E. Houston, Q.C.	Burke-Robertson	(613) 235-4430
Mr. David W. Mossop, Q.C.	Community Legal Assistance Society	(604) 685-7611
Mrs. Patricia J. Wilson	Osler, Hoskin & Harcourt LLP	(613) 235-2867
Mr. Jason B. Gratl	Gratl & company	(604) 608-1919
Mr. Brian A. Crane, Q.C.	Gowling Lafleur Henderson LLP	(613) 563-9869
Mr. Justin Sinclair Duncan	Ecojustice Canada	(416) 363-2746
Me William Amos	Ecojustice Canada	(613) 562-5319
Mrs. Christina Tess Lara Sheldon	ARCH Disability Law Centre	(416) 482-2981
Mr. Michael Bossin	Community Legal Services-Ottawa Carleton	(613) 241-8680
Me Mark C. Power	Heenan Blaikie LLP	(866) 296-8395
Ms. Cheryl Milne	University of Toronto	(416) 978-8894
Mrs. Martha A. Healey	Norton Rose OR LLP	(613) 230-5459
Ms. Cara Faith Zwibel	Canadian Civil Liberties Association	(416) 861-1291
Ms. Nadia Effendi	Borden Ladner Gervais LLP	(613) 230-8842
Ms. Cynthia Petersen	Sack Goldblatt Mitchell LLP	(416) 591-7333
Ms. Kelly Doctor	Sack Goldblatt Mitchell LLP	(613) 235-3041

Please call the number below if any problems occur during transmission:

En cas de problème de transmission, prière de composer le numéro ci-dessous :

Mr. Lorne Waldman	Waldman & Associates	(416) 489-9618
Ms. Laurie Joe	West End Legal Services	(613) 596-3364
Mrs. Megan Ellis	Megan Ellis & Company	(604) 683-0207
Mr. Michael A. Feder	McCarthy Tétrault LLP	(604) 622-5614
Mr. Henry S. Brown, Q.C.	Gowling Lafleur Henderson LLP	(613) 788-3433

**SENDER/EXPÉDITEUR :** Michel Jobidon - Senior Registry Officer, Registry Branch  
Agent principal du greffe, Direction générale du greffe

33981 Attorney General of Canada v. Downtown Eastside Sex Workers United Against  
Violence Society, et al.  
(B.C.) (Civil) (By Leave)

COMMENTS/REMARQUES :

Order of Justice Deschamps

Please call the number below if any problems  
occur during transmission:

En cas de problème de transmission, prière de  
composer le numéro ci-dessous :

Supreme Court of Canada



Cour suprême du Canada

November 4, 2011

le 4 novembre 2011

**ORDER**  
**MOTION****ORDONNANCE**  
**REQUÊTE**

**ATTORNEY GENERAL OF CANADA v. DOWNTOWN EASTSIDE SEX WORKERS  
UNITED AGAINST VIOLENCE SOCIETY AND SHERYL KISELBACH  
(B.C.) (33981)**

**DESCHAMPS J.:**

**UPON APPLICATIONS** by the Attorney General of Ontario, the Community Legal Assistance Society, the British Columbia Civil Liberties Association, Ecojustice Canada, the Coalition of West Coast Women's Legal Education and Action Fund (West Coast LEAF), Justice for Children and Youth and ARCH Disability Law Centre, the Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, the David Asper Centre for Constitutional Rights, the Canadian Civil Liberties Association, the Prostitutes of Ottawa-Gatineau, Work, Educate and Resist, Maggie's: The Toronto Sex Workers Action Project and Stella, l'amie de Maimie, the Canadian Association of Refugee Lawyers and Canadian Council for Refugees and the Trial Lawyers Association of British Columbia for leave to intervene in the above appeal;

**AND UPON APPLICATION** by the Canadian HIV / AIDS Legal Network, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario and Positive Living Society of British Columbia for an extension of time to apply for leave to intervene and for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motions for leave to intervene of the Attorney General of Ontario, the Community Legal Assistance Society, the British Columbia Civil Liberties Association, Ecojustice Canada, the Coalition of West Coast Women's Legal Education and Action Fund (West Coast LEAF), Justice for Children and Youth and ARCH Disability Law Centre, the Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, the David Asper Centre for Constitutional Rights, the Canadian Civil Liberties Association and the Canadian Association of Refugee Lawyers and Canadian Council for Refugees are granted and the said nine interveners or groups of interveners shall be entitled to each serve and file a factum not to exceed 10 pages in length on or before January 5, 2012.

-2-

The motion for an extension of time to apply for leave to intervene of the Canadian HIV / AIDS Legal Network, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario and Positive Living Society of British Columbia is granted and the said group of interveners shall be entitled to serve and file a factum not to exceed 10 pages in length on or before January 5, 2012.

The motions for leave to intervene of the Prostitutes of Ottawa-Gatineau, Work, Educate and Resist, Maggie's: The Toronto Sex Workers Action Project and Stella, l'amie de Maimie and the Trial Lawyers Association of British Columbia are dismissed.

The requests to present oral argument are deferred to a date following receipt and consideration of the written arguments of the parties and the interveners.

The interveners shall not be entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellant and respondents any additional disbursements occasioned to the appellant and respondents by their intervention.

**À LA SUITE DES DEMANDES** présentées par le Procureur général de l'Ontario, la Community Legal Assistance Society, l'Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique, Ecojustice Canada, la Coalition of West Coast Women's Legal Education and Action Fund (West Coast LEAF), Justice for Children and Youth et ARCH Disability Law Centre, le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, le David Asper Centre for Constitutional Rights, l'Association canadienne des libertés civiles, la Prostitutes of Ottawa-Gatineau, Work, Educate and Resist, Maggie's: The Toronto Sex Workers Action Project et Stella, l'amie de Maimie, la Canadian Association of Refugee Lawyers et Conseil canadien pour les réfugiés et la Trial Lawyers Association of British Columbia en vue d'obtenir l'autorisation d'intervenir dans l'appel;

**ET À LA SUITE DE LA DEMANDE** présentée par le Réseau juridique canadien VIH/sida, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario et Positive Living Society of British Columbia en prorogation du délai de présentation d'une demande d'autorisation d'intervenir et en vue d'intervenir dans l'appel;

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

Les requêtes en intervention du Procureur général de l'Ontario, de la Community Legal Assistance Society, de l'Association des libertés civiles de la Colombie-Britannique, d'Ecojustice Canada, de la Coalition of West Coast Women's Legal Education and Action Fund (West Coast LEAF), Justice for Children and Youth et ARCH Disability Law Centre, du Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, du David Asper Centre for Constitutional Rights, de l'Association canadienne des libertés civiles et de la Canadian Association of Refugee Lawyers et Conseil canadien pour les réfugiés sont accordées et ces neuf intervenants ou groupes d'intervenants pourront signifier et déposer un mémoire d'au plus 10 pages le ou avant le 5 janvier 2012.

-3-

La requête du Réseau juridique canadien VIH/sida, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario et Positive Living Society of British Columbia en prorogation du délai de présentation d'une demande d'autorisation d'intervenir est accordée ce groupe d'intervenants est autorisé à signifier et à déposer un mémoire n'excédant pas 10 pages le ou avant le 5 janvier 2012.

Les requêtes en intervention de la Prostitutes of Ottawa-Gatineau, Work, Educate and Resist, Maggie's: The Toronto Sex Workers Action Project et Stella, l'amie de Maimie et de la Trial Lawyers Association of British Columbia sont rejetées.

La décision sur la demande en vue de présenter une plaidoirie orale sera rendue après réception et examen des arguments écrits des parties et des intervenants.

Les intervenants ne sont pas autorisée à soulever de nouvelles questions, à produire d'autres éléments de preuve ni à compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)(a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront à l'appelant et aux intimés tous débours supplémentaires résultant de leur intervention.



J.S.C.C.  
J.C.S.C.